

862.8  
T2553a  
v.10  
no.3

Duelo de Honor y Amistad

Calderón de la Barca



THE UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
LIBRARY



THE  
BORRAS COLLECTION  
FOR THE STUDY OF  
SPANISH DRAMA

ACQUIRED THROUGH GIFT  
FROM THE CLASS OF 1923

---

~~862.8~~  
~~T2553a~~  
~~v.10~~  
~~no.3~~

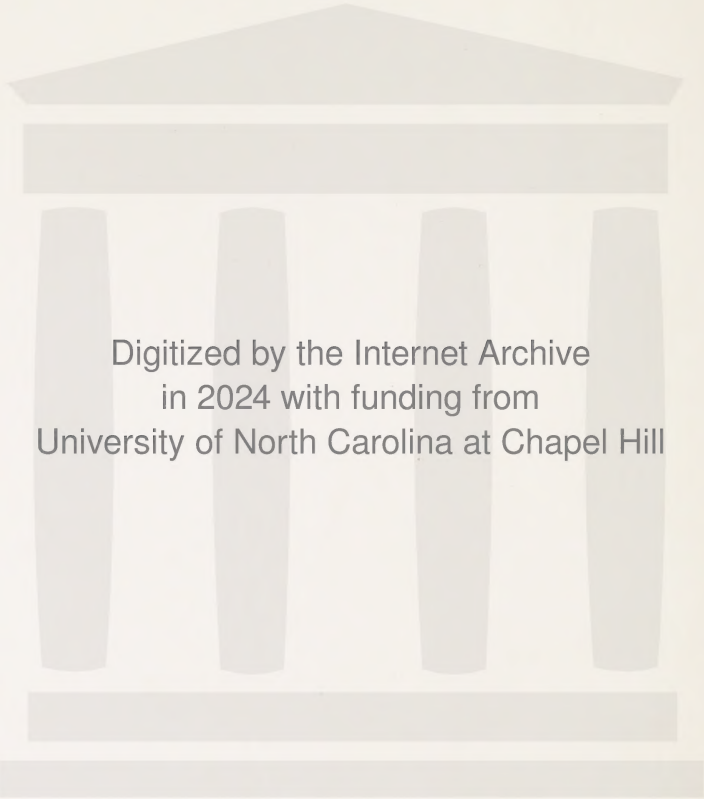


a 00003 477749

**This book must not  
be taken from the  
Library building.**

OCT 31 1961

--	--	--



Digitized by the Internet Archive  
in 2024 with funding from  
University of North Carolina at Chapel Hill



DVELO DE HONOR, Y AMISTAD:

# COMEDIA

## FAMOSA.

DE DON PEDRO CALDERON.

Personas que hablan en ella.

*Don Garcia.*

*La Reyna.*

*Leonora dama.*

*Don Ramon.*

*Don Sancho.*

*Hernando gracioso.*

*El Rey.*

*Teresa dama.*

*Soldados.*

### IORNADA PRIMERA.

*Salen Leonor, y Teresa damas.*

*Leo.* No sé, hermana, lo que siento  
de no enojarte conmigo,  
quando tan claro te digo,  
que te falta entendimiento.  
O tan necia eres en todo,  
que aun no sabes enojarte;  
ó tan sabia en esta parte,  
que de saber buscas modo.  
Sabiendo en ti conocer  
culpas de ingenio tan graves,  
porque saber que no sabes,  
yá es principio de saber.

*Tere.* Yo no sé filosofías;  
pero sé callar en fin,  
a que has venido al jardín?

*Leo.* Teresa, de mí te fías,  
como de hermana mayor,  
y así buscando el remedio  
de las dos, he hallado un medio;  
que ha de lograr nuestro amor.  
A la Reyna mi señora

de Aragon, he yo servido  
de dama, y tu, que has venido  
a la misma plaza agora.  
Mientras Don Sancho de Lara,  
nuestro padre, está sirviendo  
en la guerra al Rey, entiendo,  
que ya por tu buena cara  
tienes buen nombre en Palacio;  
que la hermosura, Teresa,  
suele acreditarle aprisa,  
y la discrecion de espacio.

*Ter.* Leonor, dime este argumento,  
tengole yo de verdad  
a Don Ramon voluntad?

*Leo.* Este a la letra es el cuento  
de un galán, que se curava  
de la vista, y al Doctor  
preguntó, veo yo mejor?

*Ter.* Quierole, que es cosa brava.

*Leo.* Quisierasle para esposo?

*Ter.* Y como que le quisiera.

*Le.* Y si él no quiere. *Ter.* Que quiera.

A

Leo.



*Duelo de Honor, y Amistad,*

*Leo.* Que ingenio tan lastimado.

*Ter.* No es Don Ramon, de la Casa  
del Conde de Barcelona,  
no tiene gentil persona?  
pues si conmigo se casa,  
nuestros hijos no serán  
deste linage tambien?

*Leo.* En fin tu le quieres bien,  
y él es discreto, y galan;  
mas quien quieres que lo sea  
de tu ingenio. *Ter.* Porquè no?  
pero si soy beba yo,  
tu eres peor, que eres fea.

*Leo.* Fea soy, pero ansi vivo;  
discreta no digo nada,  
pero soy desconfiada,  
que es el año positivo  
que prueva mas la nobleza;  
de la discrecion no quiero  
disputar, qual es primero  
el ingenio, ó la belleza.

*Ter.* Leonor, a mi no me agravia,  
que lo pongas en disputa,  
la raposa es muy astuta,  
la gallina no es muy sabia.  
Y tras esto pienso yo,  
que qualquier hombre se inclina  
a comer de la gallina,  
y de la raposa no.

*Leo.* Dexate de esta locura;  
sabes quanto desconfio  
de mi ingenio por ser mio,  
y por faltarme hermosura?  
Que a Don Garcia de Haro,  
su amigo de Don Ramon,  
mirè con inclinacion,  
y oy le escrivi (hablemos claro)  
de letra mia vn papel;  
diziendole, que le llama  
a este jardin vna dama,  
sin averle dicho en él  
mi nombre, porque he temido,

si viendome no le agrado,  
ó que no venga llamado,  
ó que no buelva escogido.

*Ter.* Pues què pretendes? *Leo.* Hablar  
de noche aqui a Don Garcia,  
y en efeto, si de dia,  
sin poderlo yo excusar,  
aunque lo he de resistir,  
quisiere verme imagino  
vn ardid, ó vn desatino.

*Ter.* Acabalo de dezir,  
que siempre los que rebicatan  
de discretos, son pesados.

*Leo.* Di, que los desconfiados  
dudan todo lo que intentan;  
digo, que ha de verte a ti,  
si quiere verme. *Ter.* Y que hará  
con esto? *Leo.* A ti te verá  
de dia, y de noche a mi.

*Ter.* Luego enamoralle quieres  
con tu ingenio, y mi hermosura?  
Dios te de buena ventura,  
haz de mi lo que quisieres.

*Leo.* Teresa, pagarte espero,  
porque Don Ramon no admire  
tu ignorancia, y se retire,  
hablarle de noche quiero  
con nombre tuyo ingenioso,  
porque te temo excluida,  
assi por poco entendida,  
como a mi por poco hermosa;

*Ter.* Lindamente lo acomodas,  
ó que bien, que yo de dia  
vea a Ramon, y a Garcia  
muy de lexos, y que todas  
las noches, yá con el vno,  
yá con el otro, te estès  
tu muy de cerca, y despues  
me quede yo sin ninguno?  
esto Leonor, es mascar  
a dos carrillos. *Leo.* Testigo  
seràs de todo conmigo,



y así no ay que rezelar.

*Ter.* Yo no temo ningun daño,  
casarème acreditada  
de discreta, y ya casada,  
llamese Ramon engaño;  
mas hablaréle de dia.

*Leo.* No, que te conocerán,  
y así solo te verán  
Don Ramon, y Don Garcia?

*Ter.* En fin he de hazer de modo  
que no me conózcan? *Leo.* Si.

*Ter.* Ya viene, he de estar aqui?

*Leo.* Como yo has de estar a todo.

*Ter.* Parecete gentil hombre  
Garcia a ti, a mi Ramon.

*Salen Don Garcia, y Hernando.*

*Gar.* Yo he de lograr la ocasion.

*Her.* Iardin, y dama sin nombre,  
ò es como, ò es aventura.

*Gar.* La burla temo. *Leo.* Quien va,  
es Don Garcia? *Gar.* Aqui està,  
mas la noche es tan obscura,  
que no la he de ver la cara:  
yo he sido tan obediente,  
que pienso que aquella fuente  
lo està murmurando clara,  
pues sin aver conocido  
por quien vengo a este jardin.

*Leo.* Vos aveis venido en fin,  
pues scais muy bien venido.

*Gar.* Quien està con vos aqui?

*Leo.* Vna criada tan bella,  
y tan otra yo, que a ella  
la aveis de tener por mi:  
no te descubras Teresa:  
y con vos? *Her.* Vn camarada,  
que podrá con la criada  
comer en segunda mesa.

*Ter.* No ay cosa mucha, ni poca,  
q̃ comer. *Her.* Que bien respondes,  
no ay manjar del alma? *Ter.* A dode  
tienen las almas la boca?

*Her.* En la nariz. *Ter.* Puede ser;  
por esso el buen olor suele  
alentar, que quando huele  
deve vn alma de comer.

*Her.* Por Dios, que sois entendida,  
el ingenio sois primero.

*Ter.* Vos el primer majadero,  
que me lo ha dicho en mi vida:  
conoceis a Don Ramon?

*Her.* Es muy galan Cavallero.

*Ter.* Leonor dize que le quiero,  
deve de tener razon.

*Her.* Vna mondonga se inclina  
a quien de señor se precia?

*Ter.* Hagolo por no ser necia,  
que todo el mundo imagina  
que lo soy, y ello es verdad,  
mas aunque por serlo calle,  
por lo menos en amalle  
no muestro mi necesidad.

*Leo.* La duda puede hazer pausa  
en este punto, enefeto  
yo os he llamado en secreto,  
si quereis saber la causa.  
Yo os vi, no ay mas que saber;  
ved vos allà, Don Garcia,  
si el veros fue cortesia,  
ò vuestra el dexaros ver.  
Yo confesando lo mal,  
que a mi misma me resisto,  
quise ver, aviendoois visto,  
si sois a vos mismo igual.  
Y vco, que ingenio, y gala  
son iguales de tal modo,  
que en cada parte halla vn todo  
quien las mira, y las iguala.  
Pues si cada vna en vos  
tiene estremo tan igual,  
no sabrà el amor a qual  
se ha de bolver de los dos.  
Porque el alma suspendida  
en entrambas perfecciones,



con sus mismas suspensiones;  
ò se embaraça,ò se olvida.

Quierelas ambas, y entre vna,  
y otra tal partida espera,  
que ninguna dexa entera,  
por no dexar a ninguna.

*Gar.* Elevada la razon,  
mientras os oye, repara,  
si podrá ser vuestra cara  
como vuestra discrecion.  
Que como el alma inmortal  
es todo espíritu, temo  
que alcance menor estremo  
la hermosura material.  
Pero si el alma perfecta  
perfectos organos pide,  
ya el ser hermosa se mide  
en vos con el ser discreta;  
Y así, quando la luz dà  
lugar a tanta ventura,  
quiero ver vuestra hermosura  
que agora adoro por fe.  
Porque es fuerza despues de iros,  
desear veros, señora,  
que mientras os oygo agora,  
en la gloria del oiros,  
ninguna cosa deseo,  
porque aunque espero ver mucho,  
no haze falta a lo que escucho  
aun todo lo que no veo.

*Leo.* Mal me estará que me vea,  
quien me haze tanto favor;  
dizen, que es ciego el amor,  
pesame que no lo sea.

*Gar.* Bien dizen, ciego es quien ama.

*Leo.* No es ciego, pues quiere ver.

*Gar.* Con las demás lo ha de ser  
el que ya ha visto a su dama.  
Que aviendola visto a ella,  
si para ellotras no es ciego,  
podrá encontrar otra luego,  
que le parezca mas bella.

Y venir a amarla mas;  
pero yo averiguo aqui,  
que esto es imposible en mi,  
si es facil en los demás.  
Los demás esperan ver  
en otros ojos mas bellos,  
yo no, y así cieguen ellos,  
que yo lince pienso ser.  
Porque viendo la belleza  
que esse ingenio corresponde,  
quanta perfeccion esconde  
toda la naturaleza,  
en otras damas ver quiero,  
no porque podrè dexaros  
por otra, que es fuerza amaros,  
aviendoos visto primero.  
Sino porque accion forçosa  
el verlas a todas es,  
para averiguar despues,  
que sois vos la mas hermosa.

*Leo.* Si inclinais la voluntad  
a la belleza exterior,  
no me tendreis mucho amor,  
porque fue necesidad,  
no virtud, veros de noche.

*Gar.* Ojala el señor del dia,  
que en otro emisferio guia  
los cavallos de su coche.  
Deshaga aqui sombras tantas;  
ojala los del Aurora  
pisen con mas furia agora:  
y quebrando entre sus plantas  
los mas hermosos luzeros  
de alguna deshecha estrella,  
vn rayo cayga,ò centella,  
que me dà luz para veros.

*Leo.* Ojala despues que os vi,  
pudiera con mas enojos  
sacarse al Cielo los ojos,  
porque zelosos de mi,  
se vistien de azul los Cielos,  
y si ven que es amo firme,



temo que han de desluzirme  
con sus luzes, ò sus zelos.

*Gar.* Ya me deveis mucho amor,  
y afsi por fuerça he de veros.

*Leo.* Basta hablaros, y quereros.

*Gar.* Matarame esse rigor.

*Leo.* Que en fin quereis verme? *Gar.* Si.

*Leo.* Ya me empené en esta emprela,  
verà la cara a Teresa, *Aparte.*

pues me vió el ingenio a mi,  
Pues, Don Garcia, la dama  
que oy sacare en el tocado  
flores de liston dorado,  
essa os quiere, y essa os llama:  
gran ardid se me ha ofrecido. *Ap.*

*Gar.* En fin la dama a quien viere  
flores doradas, me quiere,  
el color mismo ha tenido,  
proporcion, gala, y decoro,  
porque despues de nublado  
parezca el Sol coronado  
con flores, ò rayos de oro.

*Leo.* Pues ya es hora, Don Garcia,  
de recogernos. *Gar.* A Dios.

*Her.* Mas que mondonga soys vos,  
no sè si essa boveria  
es engaño. *Ter.* Toma allà  
esse diamante *Her.* Yà sè  
que sois muy bona. *Ter.* Porqué?

*Her.* Porq̃ es muy bobo el q̃ da. *Vanse.*

*Ter.* Leonor, q̃ ay de nuevo, has dado  
buen principio a tus amores?

*Leo.* Ven, y darete vnas flores,  
que hize ayer para el tocado,  
porque has de salir con ellas  
oy entre las demás damas  
de la Reyna. *Ter.* Entre tus llamas  
salten no sè que centellas  
en que arder yo misma quiero,  
escribele otro papel  
a Don Ramon, y di en él,  
que en las rejas del terrero

le puedo esta noche hablar;  
hablarasle tu por mi,  
y yo, que afsistiendo alli,  
tengo de oyr, y callar,  
por ser necia, avré de ser,  
segun lo que agora infiero,  
como tahar sin dinero,  
que mira a mas no poder.

*Leo.* Pues sea, ò no sea locura,  
con esta experiencia intento  
saber, si el entendimiento  
puede mas que la hermosura.  
*Vanse, y sale el Rey, y Don Ramon.*

*Rey.* Mientras Don Sancho de Lara  
està de los infieles  
defendiendo mi Corona,  
truxe a Palacio en dos vezes  
a sus dos hijas, Leonor,  
y Teresa, en cuya nieve,  
que fago interior animo,  
que espíritu blando enciende:  
Entre efectos encontrados,  
y entre afectos diferentes,  
hallé vn y elo que me abraza;  
y vn incendio que me yele,  
yo en fin adoro a Teresa;  
de qué estàs triste? parece  
que te ha pesado de oyrme.

*Ra.* Señor, aunque a mi me pese,  
què importa, si soys mi Rey?

*Rey.* Luego, Ramon, tambien tienes  
amor como yo a Teresa?

*Ra.* Confieſſo, que de repente  
al coraçon por los ojos  
entrò vn veneno tan breve,  
que cupo en la primer vista;  
mas mi lealtad, si conviene,  
serà antidoto, que cure  
aun mayores accidentes.

*Rey.* Pues Ramon, porqué averiguen  
experiencias lo que debes  
a mi confiança, quiero,



que sin que la Reyna llegue  
a entender este cuydado,  
solicites diligente,  
que me hable a solas Teresa;  
tu le has de dar mis papeles,  
y procurame los suyos.  
Y adviérto el inconveniente;  
ya sé el riesgo a que te expones,  
pero demas de que excedes  
en entendimiento a todos;  
está acción mia merece,  
que con fe igual me compitas,  
para que seamos siempre,  
yo el cuerdo mas confiado,  
tu el leal mas confidente.

*Ra.* Aquí dió fin mi esperança,  
dexad que los pies os befe,  
dudoso aquel devo mas,  
de dos afectos valientes,  
ò a la confiança en vos,  
que ningan peligro teme,  
ò a la fe en mi, que asegura,  
que os confiais cuerdamente.

*Rey.* Hablemos pues de Teresa.  
*Sale Don Garcia, y Hernando.*

*Her.* Iesus, lo que me encarece  
la discrecion dessa dama,  
si todas las noches duermes  
assi, presto seràs loco.

*Gar.* Avísame quando vieres  
flores de liston dorado  
en vn Sol, a cuyo Oriente  
serán oy entre las flores  
mis pensamientos alegres;  
invisibles paxarillos,  
que la canten mil motetes.

*Her.* Estos concetos de flores,  
ellos vivos ramilletes,  
que en la cabeça entre rosas,  
como en facistol viviente,  
cantan la solfa del Alva,  
ser sus prisioneros pueden

en la jaula de su mano.

*Gar.* Calla, q está el Rey presente.

*Ra.* Y muy galan con èl

Don Ramon, a cuyas sienes  
dan la virtud, y la sangre  
tan merecidos laureles.

Don Garcia, vuestra Alteza  
le dè licencia que llegue  
a Don Garcia de Haro.

*Gar.* Tendrà el lugar que merece  
Don Ramon, si con vos priva.

*Rey.* Deseo favorecerle,  
en fin soys grandes amigos?

*Gar.* Señor, Pisades, y Orestes,  
Niso, y Eurisao, Acates,  
y Eneas, y finalmente  
Efection, y Alexandro,  
quando todos se corejen  
con nosotros dos, apenas  
nombre de amigos merecen.

*Rey.* Bien sabeis encarecerlo.

*Ra.* Señor, vuestra Alteza pienso,  
que los dos somos tan vno,  
que porque monstruo no fuesse  
de dos cuerpos, se han vnido  
las dos almas solamente.

*Rey.* Bien podeis terciar, Garcia,  
Ramon por entretenerme  
me habla en Doña Teresa.

*Gar.* Materia al hablar ofrece  
por recien venida agora.

*Ra.* No sé si su ingenio puede  
ser igual a su hermosura.

*Rey.* Punto, Don Ramon, es este,  
en que yo he pensado a solas;  
figuremos dos mugeres,  
vna fca, y entendida  
otra, que al contrario fuesse,  
hermosa, pero muy accia,  
qual eligieras? *Ra.* Parece,  
señor, que a la mas hermosa;  
porque a los ojos se viene



la misma hermosura, y entra  
por ellos mismos, a hazerse  
dulce tirano del alma,  
tan buscada, aun quando ofende,  
tan amada, aunque castigue,  
tan servida, aunque no premie;  
que sin aver coraçon,  
que en fin se le sugete,  
en la misma tirania  
es dueño de quanto quiere.

La hermosa, si es necia, calle,  
y en el silencio se muestre  
mas señorial la hermosura,  
mas serena, y mas deciente.  
Venga vn hombre fatigado  
de sus pretensiones, entre  
a medio dia en su casa,  
salga a recebirlo alegre  
vna muger, muy hermosa,  
no ay fatiga que no cesse;  
y si dicen que el ingenio,  
que es todo espiritu, excede  
a la corporal belleza,  
digo, que mientras dependen  
de los organos del cuerpo  
las almas inteligentes,  
como a todas sus acciones,  
por los sentidos se mueven,  
lo espiritual olvidan,  
y lo sensible aperecen.

Y assi vemos, que las gracias  
suelen causar mas deleite,  
aunque son tan materiales,  
que con la risa se sierten.  
Y que el mas sutil discurso,  
porque es espiritu suelce,  
ò tener menos aplausos,  
ò causar a los oyentes.

*Rey.* Yo soy de opinion contraria,  
Don Ramon, porque no siempre  
ay luz para la hermosura,  
ay velos que nos la nieguen,

ay mantos que nos la tapen;  
ay distancias que la alexen,  
ay paredes que la escondan,  
y hasta las mismas paredes  
dizen que tienen oídos;  
porque todo lo penetren  
las acciones del ingenio:  
el passa a ver los ausentes  
en el mas remoto lima,  
no ay estorvos que la cerquen;  
no ay mares que la detengan,  
no busca rayos lucientes,  
no huye sombras obscuras,  
que como el assi se tiene,  
no necessita de nadie  
para que le manifieste:  
No es tan noble la hermosura,  
que antes clara se convienen,  
que busca favor prestado,  
mendigando agenos bienes.  
Que distante no se alcanza,  
cubierta no se concede,  
encerrada no se goza,  
y sin luz no puede verse.

*Gar.* Añada mas vuestra Alteza,  
que se acaba, ò se envejece  
la hermosura con los años,  
y el ingenio es como el Fenix;  
que renace de si mismo,  
y mejor que el Fenix muere;  
para nacer, y el ingenio  
se mejora inmortal siempre.  
Por esso mientras el tiempo,  
quizá porque nos parece,  
a vista de nuestro engaño,  
que vá al passo de los bueyes.  
Con surcos de arrugas ara,  
si bien en campo viviente,  
de la esquimada hermosura,  
tierra ya flaca, y esteril.  
Y al ingenio, quanto mas  
frutificado, mas fertil

le labran los mismos años,  
y dà frutos permanentes  
de noticias, y discursos,  
con tal sazón, que en sus mieses  
es todo grano pesado,  
sin mezcla de paja leve.  
De aquí es también, que en los viejos  
la sabiduría crece,  
que suele ser en los moços,  
como fuego en leña verde.  
Donde, aunque la ven las llamas,  
como es materia rebelde,  
ò le apegan ellas mismas,  
ò el humo les obscurece.  
Pues por mucho que arda el fuego,  
hasta que el leño se seque,  
si entre el humo a vezes sube,  
se esconde entre el humo a vezes?  
Tal es la sabiduría,  
en los verdes años prende  
el fuego en ellos, mas como  
ay pasiones que se mezclen  
entre estas obscuridades,  
si en vna acción resplandece,  
en otra se ofusca, dando  
humo que los ojos ciegue.  
Pero en la edad seca, luce  
la sabiduría, y ven se  
arder las llamas mas puras,  
que como no se detiene  
su acción en la resistencia  
de la mocedad, parece,  
que quedan libres del humo,  
que causar el verdor suele.  
De modo, que a la hermosura  
la sabiduría vence,  
pues, esta triunfa del tiempo,  
y aquella con él perece.

*Her. Señor, vuestra Magestad  
se siera de conocerme  
por algebrista de amor,  
ò por humor, que pretende*

tener lugar con los Grandes!  
*Rey. Cubrios pues. Her. Que mas tiene  
vn Grande que yo? cubrirse,  
pensando que lo merece?  
cubrome, y pienso lo mismo;  
què ay ya que nos diferencie?  
que las cosas deste mundo  
son comedia larga, ò breve,  
porque no son como son,  
sino como se aprhenden.*  
*Rey. Filosofo estás. Her. Señor,  
entre tantos pareceres,  
quiero dar tambien el mio,  
en mi hermosura me fecit.  
Bien que las almas son almas;  
que allá discurren, y entienden;  
mas mientras en cuerpos viven,  
con los cuerpos se entretienen.  
Esto de sabiduría,  
esta razón, ò estos entes,  
con tantas formalidades,  
son muy buenos para el vientre  
de vna idea de Platon,  
a mi vna moça, que peque  
de gorda, antes que de flaca,  
ni tan circular, que rueda,  
ni tan buida, que pique,  
que oro por cabello peine,  
que del colodrillo al moño  
sobre limpias trenças siembre  
fiores al Mayo con perlas,  
que el Alva misma le llueve;  
vna frente por lo blanco,  
de mosqueras, ò mosqueteres,  
donde están los buenos gustos,  
como en campo frente a frente;  
vnas cejas, ò vnos arcos,  
con que el amor atraviese  
al coraçon su flechita:  
vnos ojos tan alegres,  
que con donaire sus niñas,  
parlen quanto al alma vicren:*



tan vivos, que no se duerman,  
y tan castos, que deguellen  
con vna vista ludio,  
a vn pensamiento Olofernes,  
vnas pestañas archeras,  
que a estos ojos, como a Reyes  
de los sentidos, los guarden:  
vnas mexillas que vierten  
liquida a partes la grana,  
quajada a partes la leche.  
Vna nariz, ni muy grande,  
ni chica estremadamente,  
ni Roma, ni Borromea,  
fino nariz de que aprende  
dulces perfiles Timantes,  
derechas lineas Apeles.  
Vna boca compassada,  
a donde el ambar aliente,  
a donde el Alva se ria,  
con dos labios, ò claveles,  
custodia de vna muralla  
de jazmines, y de dientes.  
Vna barba, en cuyo hoyo  
muertas mil almas se entierren,  
porque matar cuerpos solos,  
ya son muy civiles muertes.  
Esta es la que elijo yo,  
mientras carne se comiere,  
que essotra dama doctora,  
serà buena para vn Viernes.

*Reyn.* La Reyna viene.

*Sale la Reina, Teresa con flores doradas  
en el tocado, y otras damas.*

*Reyn.* Es posible,  
que tanto tiempo me dexe,  
vuestra Alteza, en que lo passa,  
que yo sin oyrle, y verle  
confieso, que apenas vivo.

*Rey.* La Reyna sin duda entiende  
mi amor, vuestra Alteza sabe  
que yo la pago igualmente.

*Gar.* Hernando, Doña Teresa

la recién venida, tiene  
flores de liston dorado;  
su entendimiento excelente  
admirè a noche, y agora  
su hermosura me suspende.

*Reyn.* Què atento la mira el Rey!

causa mis sospechas tienen,  
buena ha venido Teresa,  
gran lastima, que quisièsse  
naturaleza estremarse,  
avivando desta suerte  
vn cuerpo, que es tan gallardo,  
con alma tan diferente:  
hannos dicho que es muy necia.

*Rey.* Esto es passion bien se infiere.

*Gar.* Vive Dios, que si es posible  
que en Reynas embidia reyne,  
que la Reyna està embidiosa,  
que a competir la se atreve  
la emulacion misma apenas.

*Sale Leonor con flores doradas tambien.*

*Leo.* Quiero que dudoso quede,  
viendo las flores doradas  
en mi, y Teresa. *Gar.* Detente,  
detente Hernando, que es esto?  
tambien el cabello rexe  
Leonor con las mismas flores.

*Her.* Pues Don Garcia, echar fuertes.

*Gar.* Señora, Doña Teresa  
no es entendida. *Rey.* Creedme  
que dize mil necedades.

*Ra.* Sin duda, pues lo consiente;  
que es necia, pero es hermosa.

*Rey.* Ella lo escucha, y no buelve  
por si, muy necia es pues calla.

*Ter.* Leonor, en bien se me acuerde;  
no dixiste que no hablasse,  
porque no me conociesse?

*Leo.* Si Teresa. *Ter.* Segun esso  
ya puedo hablar libremente,  
porque ya me han conocido.

*Leo.* No habies palabra, antes pièsen,  
que

que de modesta has callado.

*Her.* Señor, el discurso es este, ambas sacaron las flores. Teresa es necia, y infieres, que es Leonor la del jardin, la qual quando Dios quisiere vendrá a ser el leño seco, que como sabia gobierne en Constantinopla al Turco, y en Argel a Muley Xequé. Bien que a la verdad no es fea, y así no te desconfueles, porque vna muger a escuras, es muger, aunque sea sierpe.

*Gar.* Solo porque calla es necia? no puede ser que desprecie con el silencio la injuria? la deidad mas eminente turbase luego, aunque el hombre atrevido la blasfeme? no por cierto, antes callando, y sufriendo al que la ofende, dá indicios de ser deidad, en que luego no se vengue.

*Her.* Digo, que es deidad Teresa.

*Leo.* Aquí el ingenio se esfuerce para ayudar el engaño: Don Garcia, no es prudente Doña Teresa mi hermana? sufriendo está estos desdenes por los zelos de la Reyna.

*D. Gar.* Luego, Leonor, el Rey quiere a Teresa? *Leo.* Si Garcia.

*D. Gar.* Quien sino muger tan fuerte venciera su ingenio mismo? Hernando, que te parece, soy buen interprete? *Her.* Digo, que desde luego te pueden añadir a los setenta.

*Leo.* Teresa, qué aguardas? vete.

*Ter.* Escriviste aquel papel?

*Leo.* Tu puedes ir, y traerle,

que escrito de letra mia le dexe sobre el bufete del estrado *Ter.* Yo haré luego, que se le de, o se le lleve el criado de Garcia, Leonor, y quando estuviere con Ramon, no podré hablarle?

*Leo.* Veamos lo que conviene; vete agera. *Ter.* Y si te pide, que le abrace, o requiebres, podré requiebrarle yo, y abrazarle? *Leo.* Que inocente.

*Ter.* Voy por el papel.

*Vase.*

*Ga.* Hernando,

fuesse aquel Angel, y fuesse tras ella mi pensamiento.

*Ra.* Por seguirla, en impacientes suspiros exaló el alma.

*Leo.* Ciego amor, fuerza es que yerre si la razon no me guia, voyme de aqui.

*Vase.*

*Her.* Qué resuelves?

*Gar.* Pedirle señas mas ciertas, y que diga claramente su non bre.

*Her.* Y a San Antonio, que haze hallar lo que se pierde, que te depare tu juyzio. *Vase.*

*Reyn.* Vuestra Alteza se divierte, no está aqui. *Rey.* Segui a Teresa.

*Reyn.* El mismo mal se remedie a si mismo, hablela el Rey, que si la ignorancia advierte, él dexará de quererla. Paciencia zelos crueles, que aunque en si las Magestades afectos comunes sienten, es bien disimulen Reynas lo que sintieron mugeres.

*Rey.* Viene V. Alteza? *Reyn.* Vamos.

*Sale Hernando, y da un papel á Ramon, y miralo el Rey.*

*Her.* Este mandó que te diese

*Tc.*



*Teresa.* Rey. Vn papel le ha dado,  
vaya vuestra Alteza, y deme  
licencia para quedarme.

*Ra.* Tal soy, que no he de leerle,  
hasta que el Rey lo aya visto.

*Rey.* Ramon, cuyo es el villete?  
parece que te has turbado,  
tu mismo sin responderme  
te has entregado a ti mismo,  
que ay sangre tan delinquente,  
que por no manifestarse,  
y andar recatada siempre,  
en el coraçon se esconde,  
pero como tambien suele  
robar el color al rostro,  
al tiempo del esconderse,  
en el mismo robo entonces  
la convocan, y la prenden.

*Ra.* Antes si el color se roba,  
señal de que se enflaquece  
el coraçon, y la sangre  
acuda por socorrerle:  
indicios dà de tan buena,  
que al coraçon favorece  
para alentarle a que haga,  
quizà mas de lo que puede:  
este es papel de Teresa.

*Her.* Segun esto, el papel deve  
de ser para el Rey mi amo,  
que por Teresa se muere,  
echò buen lance, y yo he sido  
sin saberlo el alcahuete,  
voy a dezirselo todo.

*Rey.* En fin Teresa te quiere?

*Ra.* No sè lo que el papel dize.

*Rey.* Dize el papel desta suerte.  
Don Ramon, no es culpa mia,  
que aviendoois visto os quisièsse,  
deseo esta noche hablaros,  
pagadme esta denda, y vedme  
en los ojos del terrero,  
porque en sus yerrois acierte:

Quien alsì te escrive es necia?  
no he visto papel mas breve,  
ni con mas buen ayre escripto.

*Ra.* Que esta me llame, y me ruegue,  
y que es fuerza ser yo ingrato:  
valdme Ciclos, valdme.

*Rey.* Ramon, ya estoy sospechoso,  
essos suspiros ardientes,  
y esse semblante tan triste  
me han dicho como procedes!

*Ra.* Señor, que a Teresa adore  
el alma, y que no la altere  
este papel, no es possible,  
e xalòse vn vapor leve,  
subiò hasta media region,  
turbò el ayre de repente,  
y enmarañòse vna nube.  
Permitid, señor, que truene,  
al tiempo que aborta el rayo,  
que se sacuda, y se quiebre,  
hasta que se aya deshecho  
por los ojos que la llueven,  
dad tiempo a la tempestad,  
que despues que se serene  
el Cielo nublado agora,  
y que la tormenta cesse,  
mi lealtad, que es sola quien  
turbar vapores no pueden,  
se aparecerà mas clara,  
a pesar de inconvenientes.

*Rey.* Don Ramon, habla a Teresa,  
que yo quiero estar presente,  
y averiguar, si es tan necia  
como la Reyna encarece.

*Ra.* Digo, que deve ser mudo,  
y ciego el que es obediente.

*Rey.* Juntos irèmos a hablarla,  
y ambos serèmos juezes  
de su entendimiento. *Ra.* Amor,  
dame paciencia, ò la muerte.

*Rey.* Ruegale a Dios que sea necia,  
si quieres que te la laxe.

*Vase.*

## JORNADA SEGUNDA.

*Salen el Rey, y Don Ramon.*

*Ra.* Señor, confieso que ha sido vuestra heroica confianza favor tan alto, que alcança al Cielo donde he subido: mas esta merced os pido, porque os importa a vos esta. Tercia el vivir me cuesta, y hablarla yo de amor ciego, es como aplicar al fuego una materia dispuesta. Vos venis a examinar si es necia, o si es entendida, muy a costa de mi vida lo quereis averiguar: mas mandarme estar, y hablar en amorosa contienda con dama que así se prenda, y que yo amara tan firme, parece que es persuadirme vos mismo a que yo os ofenda. En fin, vuestro amor me obliga, que estando juntos los dos, yo solo, oyendole vos, fingidos amores diga; temo que no se conliga el fruto destas quimeras, que entre burlas lisonjeras creereis vos que estoy fingiendo, y yo que lo iré sintiendo, quizá lo diré de veras. Ved, pues, que es peligro extraño lo que vuestro amor me manda, que el amor es peste blanda, es apetecible engaño: cierra los ojos al daño tal vez en suave olvido, con que se aduerme el sentido, y en los brazos deste sueño passa a obligacion de empeño

la burla de aver fingido.

*Rey* Ramon, el peligro sé, pero aunque a Teresa amais, tambien sé que a risolais en el riesgo vuestra fe: demás de que la hablaré desse modo, y de otro no, pues ella a vos os llamó, vos sois quien sois, y enefeto me aveis de tener respeto estando presente yo. En fin vos aveis de hablarla, y ver, sin que ella me vea, si es necia. *Ra.* Ojala lo sea, pues siendolo podré amalla.

*Sale Leonor, y Teresa a la resaca.**Leo.* Dexame hazer, oye, y calla.*Ter.* Di, que el Rey querirme espera; no le querré, aunque se muera.*Leo.* Yo lo dispondré de modo, que lo remedieiros todo, y que Don Ramon te quiera.*Rey.* Ya la ventana han abierto, llega Ramon, que yo aqui estaré junto de ti.*Le.* Qué es? *Ra.* Vn vivo, y vn muerto.

*Leo.* Don Ramon, si es esto cierto, tendreis en mi buen lugar, porque os vengo a desear vivo para quien os ama, y muerto para otra dama, que celos la pueda dar. Tendreis por atrevimiento llamaros en vn papel, y avreis conocido en él ya mi poco entendimiento. No sé si os diga, que siento ver lo mal que se interpreta la accion quando mas perfecta, porque no ay mas discrecion, que saber en la ocacion despreciar el sex discreto.



Mucho importa proseguir  
aquella cautela mia

con que engañé a Don Garcia;  
todo os lo quiero dezir.

En fin yo vine a sentir  
a la Reyna con rezelos,  
y tanto, riven los Cielos,  
mi fe de leal se precia,  
que antes pareceré necia,  
que dar a su Alteza zelos.

*Rey.* Vive Dios, que a ti te adora,  
y que a mi me ha despedido,  
pero que te ha parecido?

*Ra.* Que es muy necia, y veo agora  
que la Reyna mi senora  
tiene razon. *Rey.* Antes veo  
que habló discreta y coriès.

*Ra.* Vuestra Alteza no se quexe,  
que es necia porque la dexe,  
pero no porque lo es.

*Rey.* Basta, tu tienes razon,  
de lo passado me pesa,  
que hazerte hablar Teresa,  
ò ponerte en ocasion.  
Despidete Don Ramon,  
mas no te vayas de aqui,  
que avré yo de irme tras ti;  
y es tan discreta, que entiendo,  
que la estaré siempre oyendo  
aun hablando contra mi.

*Leo.* Parece que estais suspenso.

*Ra.* Pensando devé de estar,  
que pienso que ay que pensar  
contra vn amor tan inmenso.

*Ter.* Fue pulla aquello del pienso,  
Leonora, que como soy ruda,  
por mi lb dixo sin duda.

*Leo.* Ay bestia igual? *Te.* Que molestia,  
en esso si que soy bestia,  
pues he de estar siempre cruda.

*Ra.* No estais sola. *Leo.* Deste empleo  
es testigo vna criada,

*Ap.* *Ra.* Todo no ha de importár nada.

*Leo.* Muy poco alentado os veo.

*Ra.* Las alas corte el desco,  
y assi me voy por lo llano,  
y aun assi temo, no en vano,  
tropezar en la llaneza,  
si no me tiene su Alteza,  
ò vos no me dais la mano.

*Ter.* La mano ha perdido, y  
se la daré por detrás,  
como que tu se la das.

*Leo.* Mano quereis? *Te.* Porque no?  
claro está, pues la pidió.

*Ra.* De mi os burlais vos tambien?

*Leo.* Yo para tener a quien  
va a caer, no valgo nada,  
deos la mano esta criada,  
porque ella os tendrá mas bien.

*Ter.* Veisla aqui que es vna pella  
de nieve. *Ra.* Graciosa estais.

*Ter.* Veisla aqui, no la temais,  
pues quedaréme con ella.

*Ra.* Sabeis lo que he imaginado?  
que esperavais al senor,  
pues previno vuestro amor  
criada para el criado.

*Leo.* Zelitos del Rey, mi Rey?

*Ra.* Esso no, no estoy zeloso,  
porque en mi es lo mas forçoso  
cumplir con la buena ley.

*Leo.* Que tanto amais a Teresa,  
aveis de dezirlo presto.

*Ra.* Mas q'a mi. *Rey.* Ramon, que es esto.

*Ra.* Vn error dicho de priessa,  
que no ha sido en mi, aunque es mio,  
porque en tanta brevedad,  
fue accion de la voluntad,  
pero no del alvedrio.

*Leo.* La verdad, sabreis querer?

*Ra.* Librale de amor alguno?

*Leo.* Y quereis ser para en vno  
con Teresa? *Ra.* Puede ser.

*Leo.* Puede ser, gentil respuesta,  
quando espere, y era justo,  
mil hiperboles del gusto,  
y mil gustos de la fiesta,  
respondeis al casamiento  
con tan flematico amor?

*Ra.* Ya que estais de buen humor,  
responderé con vn cuento.  
Dixeronte a vn Cavallero  
la marmuracion que avia  
de lo mucho que mentia,  
y él dixo a vn paje: yo quiero  
enmendarme, a ti te encargo,  
que te estés siempre conmigo,  
y si algunos cuentos digo,  
quando vieres que me alargo  
en lo que voy a dezir,  
tirame, estando allí junto,  
de la capa al mismo punto,  
y no me dexes mentir.  
Esperó el paje ocasion,  
y su amo en la primera  
de mentir, que en fin ya era  
aquella su inclinacion,  
dixoen vna casa mia  
tengo sala de mil passos  
de largo, y no son escasos;  
y quantos de ancho tenía  
preguntó luego vn oyente:  
aquí el paje le tiró  
de la capa, y respondió,  
seis passos tassadamente:  
replicaron los demás;  
pues como así lo trazastes,  
que a sala tan larga echastes  
seis passos de ancho no mas;  
y a los que le preguntaron,  
respondió él a pejar,  
mas le quisiera yo echar,  
fino que no me dexaron.

*Rey.* Ramon, yo me aparto, y finjo  
que llevo agora. *Ra.* Paciencia

me dé amor, gente viene,  
voyme. *Leo.* Porque tan apriesta?  
*Rey.* quié va. *Ra.* quié es. *Re.* el Rey soy.  
*Ra.* Yo Don Ramon, que a Teresa,  
que aqui gozava del freico,  
hablé de passo. *Rey.* No os vean  
aqui otra vez, idos luego.  
*Leo.* Ramon se va, el Rey se queda,  
yo me retiro, habla tu,  
y finge que eres tu mesma  
la que has hablado hasta agora.

*Vase, y queda Teresa.*

*Ter.* Dizen, que como yo aprenda  
a hablar bien, y tenga ingenio,  
podré parecer discreta.

*Rey.* Teresa hermosa, aqui está  
vn Rey, que os pide licencia  
para dezir, que os adora.  
No respondeis? *Ter.* Linda tela  
era el raso azul del Cielo,  
si no se manchara apriesta.

*Rey.* Antes nunca ay accidente  
que deslustre su limpieza.

*Ter.* Pues las nubes no son manchas?

*Rey.* Vive Dios, que le haze necia  
agora que habla conmigo.  
Teresa, hablemos de veras,  
ya sé que eres entendida.

*Ter.* No ay que sacar consecuencias,  
que a Don Ramon quiero bien,  
y él no querra que yo os quiera.

*Rey.* Que te ha dicho Don Ramon?

*Ter.* Yo oí dezir a vn Poeta, *Ap.*  
que el amar es todo embustes.  
Dixome, que no os quisiera,  
porque soy yo vna inocente,  
y es vn Herodes la Reyna.

*Rey.* Luego Don Ramon me vende.

*Ter.* Poco importa que él os venda,  
si yo no os quiero comprar.

*Rey.* Bien arguye su cautela  
el cuento del mentiroso:



yo castigaré mi ofensa,  
por vida de mi corona.  
*Ter.* No le hagais mal, ya me pesa  
de aver dicho esta mentira.

• *Sale Don Garcia, y Hernando.*

*Ga.* Hernando, si galantea,  
según lo que me dixiste,  
el Rey a Teresa, y ella  
le escribe, no ay que dudar,  
porque conforme a esta cuenta,  
Leonor es la del jardín.

*Her.* Por Dios, que Leonor no es fea,  
aunque se infame ella misma,  
porque de puro discreta,  
dió en ser muy desconfiada.

*Gar.* Si en vna ventana destas  
le hallasse a caso, no pienso  
contentarme ya con señas,  
sino con que me hable claro.

*Her.* Probemos ventura, espera,  
que allí está vn vulto, que tiene  
de altor mas de dos mil leguas.  
Iesus, que cosa tan alta!

*Ga.* Calla gallina, no temas,  
que vn hombre es como los otros.

*Her.* Dios por su santa clemencia  
nos libre de horas que menguen,  
y de fantasmas que crezcan.

*Rey.* Mira que hablas con vn Rey.

*Her.* Vive Christo, que el Rey era,  
mira tu si era bien alto,  
pues era la misma Alteza.

*Rey.* Teresa, tu sangre ofendes  
con esse estilo. *Ga.* Teresa  
es la que está con el Rey.

*Ter.* Diga el Rey lo que dixera  
vna discreta, y dirélo,  
será el Sacristan su Alteza,  
y yo seré la campana,  
que como al niño en la escuela  
lleva el maestro la mano,  
ella la lleva la lengua

el Sacristan que la tañe.

*Gar.* Ay tan notable respuesta?  
bien me lo dixo Leonor,  
por no agraviar a la Reyna  
se finge necia sin duda.

*Her.* Y que diremos, si fuera  
verdad que Teresa es boba?

*Gar.* Verás con que diferencia  
discurre hablandome a mi.

*Rey.* Cansado de tus quimeras  
quiero dexarte. *Vase Her.* El se va,  
Garcia que aguardas? llega.

*Sale Leonor a la reja.*

*Leo.* Recogete, que es muy tarde.

*Ter.* A Dios, que voy muy de priessa,  
que me voy durmiendo toda. *Vase.*

*Gar.* Podrá llegar quien desea  
sacar fruto de vnas flores,  
Teresa hermosa, a estas rejas?

*Leo.* Es Don Garcia? *Gar.* Es vn alma  
rendida a vuestra belleza,  
que por culpa de vnas flores  
es esta noche alma en pena,

*Leo.* Eran las flores doradas?

*Gar.* Quizá estuvo en la materia  
la culpa, y el caso hizo  
vn monstruo de dos cabeças,  
que, ó las vino algun error,  
ó las mueve vn alma mesma.

*Leo.* Bien supiera responderos,  
que aun en los monstruos no yerra  
la intencion de quien los haze,  
que así pienso que lo enseña  
la mejor Filosofía.

*Gar.* Adviertes de que manera  
discurre agora? *Leo.* Hablarle,  
aunque zelos de la Reyna  
me han hecho necia. *Her.* Y ha sido  
necedad que lo parezca,  
porque es Seneca con moño.

*Gar.* En fin sois Doña Teresa,  
en fin sois la más hermosa?

A 8

Leo?

*Leo.* En fin soy quien es muy vuestra.

*Gar.* El Rey estava con vos.

*Leo.* Teneis zelos? *Gar.* Serà fuerza, si dais vos misma la causa, que quien tiene amor los tenga.

*Leo.* Yo si los tendré, vos no, porque quizá en vuestra idea avrà mudança de objetos.

*Gar.* Tan superior a la rueda de la fortuna es mi fè, que aprenden de su firmeza a ser firme el firmamento, y a ser fixas las estrellas; que amago de otra hermosura, que impuse de lleidad nueva, violara el culto a estas aras?

Doy que a mi fè verdadera la apossèia de amor, primer impetu se atreva, que en voluntario desseo, accion de apetito apenas; que passion mal-corregida, que inclinacion lisongera querrà turbar Sol tan claro, que en vapor no se resuelva, que en humo no se deshaga, ò en ayre se desvanezca?

Doy primeros movimientos, vayan en el alma, y vengan afectos inadvertidos de inclinaciones diversas. Vistes marinos combates, que en margen de opuesta arena, quebrados se desvanecen, desvanecidos se quiebran; tan deshechos en si mismos, que aunque locos no escarmentan, espumas vuelven humildes las que olas vienen sobervias. Pues sea vn mar inconstante la condicion inquieta de la variedad humana

entre embates, y violencias.

Aya penfamientos olas, que amenazando firmezas, llegue como opuesta playa, donde mi amor las espera.

Que como al dar el golpe es tanta la resistencia, con su mismo impetu todas suelen quebrarse en si mismas.

La arena soy, tornen luego, porfiadamente necias, que ya que no escarmentada, yo las bolverè deshechas.

*Leo.* Veis todos estos favores? veis todas estas finezas? me està pelando de oirlas.

*Ca.* Porque? *Leo.* Porque es cosa cierta que me las dicen a mi, pensando en otra mas bella.

*Gar.* No digais tal. *Her.* Aora bien, yo desparço essa pendencia con vna pregunta breve: aquella criada, aquella mondonga, que da diamantes, querrà vn rato de conversa?

*Le.* No està aquí. *Her.* Con fer tan tóta dize algunas agudezas, quando habla de Don Ramon.

*Leo.* Aunque de Ramon me cuentan, que es muy grande amigo vuestro, la ley en que no dispensa vn amante, es el secreto; ni Don Ramon, ni el Rey sepa q me hablais vos, porque importa, y advertid mas, que el Rey piensa, que yo quiero a Don Ramon.

*Gar.* Luego el Rey tiene sospecha de Don Ramon? *Leo.* Si Garcia.

*Gar.* Como a Don Ramon no ofenda, silencio eterno os prometo.

*Leo.* Pues cumplidme essa promessa.

*Gar.*



*Gar.* Pondré un candado a mis labios.

*Her.* Y ya en mi boca esté puesta  
la chapa, y la cerradura,  
aunque para tales puertas  
los de mi camara suelen  
tener las llaves maestras.

*Leo.* A Dios, que encargo el secreto,  
y no es razon que amanezca,  
y nos descubra el Aurora.

*Her.* A Dios, que ya las tinieblas  
van apriessa a recogerse.

*Gar.* Y el alva viene tan cerca,  
que con blanco pie a la noche  
le pisa la falda negra.

*Vanse, y salen Don Ramon, y la Reyna.*

*Reyn.* Esta noche, Don Ramon,  
sé que con vos salió el Rey,  
y advierto la buena ley;  
no me deis satisfacion,  
que deveis ser obediente  
a quanto el Rey os mandare;  
aunque el afecto repare  
en algun inconveniente.  
Que claro está que su Alteza  
no empena su voluntad,  
a donde la necesidad  
es pension de la belleza.

*Ra.* Don Sancho de Lara, agora  
ha vencido una batalla,  
con que oy Aragon se halla  
libre de la seta Mora.  
Y quando al fin desta empresa  
le esperamos vencedor,  
le honrara el Rey mi señor.  
Zelosa está de Teresa:  
fuera de que es mas que todo,  
que vuestra Alteza lo quiere:  
y si no Teresa inserte,  
viendola hablar de aquel modo,  
o callar, que es ignorante.  
Vuestra Alteza esté entendida,  
que es con extremo entendida,

y que quizá es importante  
fingirse necia. *Reyn.* Porque?

*Ra.* Porque yo la adoro, y ella,  
tan ingrata como bella,  
tan mal me paga esta fé,  
que deseando que yo  
venga en amarla a cansarme,  
procura desagrardarme;  
por esso en ser necia dió,  
o en parecerlo. *Reyn.* Ramon,  
ves me engañas.

*Ra.* Esto es cierto.

*Reyn.* Sabeis lo que agora advierto?  
que tiene al Rey aficion,  
pues a vos no os quiere bien,  
que pudierais ser su esposo,  
y que viendo al Rey zeloso  
os trata a vos con desden,  
o por engañarme a mi  
quizá ser necia ha fingido.

*Ra.* Vuestra Alteza ha discurrido  
en mi favor. *Reyn.* Es assi,  
pero yo os quitaré a vos  
del lado del Rey. *Ra.* Deseo  
ser muy leal.

*Reyn.* Ya lo veo;  
aora bien, idos con Dios,  
que el Rey viene.

*Sale el Rey.*

*Rey.* Salios fuera,

Don Ramon, no os vais. *Ra.* Con ira  
parece que el Rey me mira. *Vase.*

*Rey.* Mas idos, que alli os espera  
Don Garcia, vuestro amigo.

*Ap. Reyn.* Vuestra Alteza está enojado;  
deve de aver escuchado  
lo que habló Ramon conmigo?  
Diré, que me dixo aqui,  
Ramon, que quiere a Teresa,

por ver si assi lo confiesa.

*Rey.* Que dixo Ramon de mi?

*Reyn.* Dixome, que estava agora

muy

muy valida vna discreta;  
que porque a mi me respeta  
finge que todo lo ignora.  
No son vanos mis recelos,  
pues me dizen, que se precia  
de ingeniosa, y se haze necia  
para desmentir mis zelos.

*Rey.* Culpas a culpas añade  
Don Ramon; quiere en efeto  
a Teresa, y en secreto  
a la Reyna persuade,  
que con sus zelos impida  
mi intento, luego los dos  
competimos, vive Dios,  
que le ha de costar la vida;  
Don Ramon es disleal.  
Vuestra Alteza ha declarado,  
ò su amor, ò su cuydado,  
y Teresa, aunque haze mal,  
visto el engaño despues,  
que vuestra Alteza lo siente,  
por mostrar que està inocente,  
ha fingido que lo es.

*Reyn.* Ella es necia, por lo menos  
en averlo parecido.

*Sale Hernando.*

*Her.* Muchas vezes han perdido  
los buenos por ser tan buenos:  
despues que el secreto oyò  
a Teresa, està rabiando  
por dezirlo el buen Hernando;  
y el buen Hernando soy yo.

*Reyn.* Vuestra Alteza, y Don Ramon  
convienen, en que aver sido  
Teresa necia, es fingido.

*Her.* Yo llevo a buena ocasion,  
a dezillo me resuelvo.

*Rey.* Pienso que de dar audiencia  
es hora, ya con licencia  
de V. Alteza me vuelvo. *Vase.*

*Her.* Dè vuestra Alteza la mano  
a vn criado tan discreto,

que nunca guardò secreto,  
y llamen a vn escrivano,  
dirè mi dicho. *Rey.* No es  
vuestro señor Don Garcia?

*Her.* Yo asisto a su Señoria;  
declare el testigo pues  
con toda solenidad,  
el qual despues de aver hecho  
la Cruz, conforme a derecho,  
prometiò dezir verdad;  
yo las doy con la del Martes.

*Reyn.* Dezid, y ved que ha jurado  
el testigo. *Her.* Preguntado,  
que si conoce a las partes,  
y de aquesta causa tiene  
noticia, dixo, que si:  
preguntado si es asi,  
que es embustera solemne.  
Teresa, dixo, que es cosa  
notoria, que se recata,  
y se haga mentecata,  
porque la Reyna es zelosa.  
Preguntado si Teresa  
quiere al Rey, aunque lo esconde,  
este testigo responde,  
que la garatufa es essa.  
Y que este testigo diò  
a Don Ramon vn papel,  
que ella le escrivì, no a el;  
si al Rey, porque el le viò.  
Preguntado, si es amigo  
el dicho Rey de la dicha  
Doña Teresa, ò por dicha  
lo pretende, este testigo  
dixo, que en su Alteza cabe  
ser dueño de todas juntas,  
pero a las demás preguntas,  
responde, que no las sabe,  
que otros que por interés  
dizen, siempre se descocan:  
y dixo, que no le tocan  
las generales, y que es



de vn año, si bien se inclina,  
que en el segundo va entrando,  
y lo firmò Don Fernando  
Fernandez de Fernandina.  
Pero todo lo que aqui  
con descuydo, ò con cuydado,  
dixo de el Rey, va testado,  
con vala, que no es assi.

*Reyn.* Bien, yo te doy en tu dicho  
por ratificado ya.

*Her.* Pues señora, si ello està  
dicho, ya lo dicho dicho.

*Reyn.* Tomia, y dime quanto oyeres  
deste amor. *Her.* Serè estafeta  
de toda nueva secreta,  
Reyna de las Reynas eres.

*Sale Teresa, y Leonor.*

*Ter.* Di lo que quieres dezirme?

*Leo.* La Reyna està agora aqui,  
vere.

*Ter.* Comerame a mi  
la Reyna? no quiero irme.

*Reyn.* Teresa. *Ter.* Señora mia.

*Reyn.* Como te vâ en Zaragoza?

*Ter.* Dizen que soy buena moça,  
què importa la boberia?

*Reyn.* Muda de language yâ,  
que es esso que fingir quieres  
indignidad en quien eres.

*Ter.* Leonor, mi hermana dirà,  
que sabe hablarme a mi modo,  
lo que esso quiere dezir.

*Reyn.* A tu padre he de escrivir,  
dandole cuenta de todo,  
fino me dizes porque  
esta locura has fingido,  
dime verdad, porquè ha sido?

*Ter.* Què brava historia que sè,  
murmuravan del Leon,  
què tenia mal aliento  
de boca, y èl descontento

de tener esta opinion,  
como es Rey este animal,  
mandò que todos le oliesen  
la boca, y luego dixen,  
si le olia bien, ò mal.

El que llegava a dezir,  
mal le huele a V. Alteza,  
y èl con enojo, y brayza,  
lo matava, y lo comia.

Fue la Zorra, y preguntada,  
hueleme mal? respondió,  
tengo romadizo yo,  
y no he podido oler nada.

*Reyn.* Y tu la fabula dizes  
de astuta, y de maliciosa.

*Ter.* Devió de hablar la raposa  
como yo por las narizes,  
por fingir con propiedad.

*Her.* Lo mismo quiere ella hazer.

*Leo.* Esta ha de echarme a perder.

*Ter.* Oygan la moralidad.

*Reyn.* Ya passa de necia a loca.

*Ter.* El Rey, me parece a mi,  
que pide mucho, y que assi  
le huele muy mal la boca.  
Es como èl es bizarro,  
y en pedir no se comide,  
pues en viendo que pide,  
ser Zorra, y tener catarro.

*Reyn.* Tu sufres esto a tu hermana?

*Ter.* Hablando en la discrecion,  
dixe otra comparacion  
de la Zorra harto galana.

*Leo.* Posible es que no te corras?

*Her.* Beveis vino?

*Ter.* Yo en mi vida.

*Her.* Pues como fois tan leida  
en la historia de las Zorras?

*Reyn.* No hallo remedio que quadre,  
rodo es duda, y confusion,  
pero esta reportacion  
devo a Don Sancho su padre.

*Leo.*

*Leo.* Temien' o estoy algun dano.

*Rey.* Ya sé que quieres. *Ter.* A quien,  
a Don Ramon, hago bien.

*Reyn.* Todo es cautela, y engaño,  
Don Ramon me dixo a mi,  
que Teresa le aborrece,  
forçoso el rigor parece;  
Teresa, mira por ti,  
que haré vna demonstracion,  
ya sé que fingirte quieres  
ignorante, y no lo eres.

*Ter.* Dixoos effo Don Ramon?

Pues sabed, aunque ya sea  
mi discrecion tan famosa,  
que yo soy necia, y hermosa,  
y Leonor discreta, y fea.

*Reyn.* Si me hablas mas desse modo,  
te ha de castigar Teresa.

*Ter.* Leonor, mas que me echen presa,  
y que me pones de lo do,  
yo os quiero hablar al oydo.

*Leo.* Si lo dize, y no lo niego,  
se sabrá el engaño luego,  
y el remedio he prevenido;  
yo quiero dezir tambien,  
que es fingida su ignorancia.

*Ter.* Alto lo digo en sustancia:  
a Don Ramon quiero bien;  
y si discreta me hallo,  
es porque Leonor le ha hablado  
de noche, y ha publicado,  
que quien le hablava era yo.

*Reyn.* Leonor, es esto verdad?

*Leo.* Como verdad? ya que puedo  
dezir, sino que es enredo,  
como lo es la necesidad.

*Ter.* Señora, ella si se precia  
de enredadora. *Leo.* Confieffo,  
que dizes verdad en effo,  
como en dezir que eres necia.

*Reyn.* Acra bien, dexadlo agora,  
que yo lo averiguaré.

*Leo.* Claro el embuste se vé.

*Reyn.* Idos con Dios.

*Leo.* A traidora,  
que has hecho?

*Ter.* Dezir quien eres.

*Leo.* Yo te daré mil enojos.

*Ter.* Leonor, ya he abierto los ojos,  
agora haz lo que quisieres.

*Vanse las dos, y sale el Rey.*

*Rey.* Mal reposa quien bien ama,  
necio es amor, pues porfia,  
Hernando, llama a Garcia.

*Reyn.* He de ver para que llama  
a Garcia el Rey. *Her.* El viene,  
el lobo está en la conseja.

*Rey.* Solos a los dos nos dexa.

*Reyn.* Oir a los dos conviene.

*Sale Garcia, y vase Hernando, y ponesse la  
Reyna tras el paño.*

*Rey.* Garcia, seais bien venido,  
y a solas os quiero hablar.  
Yo soy Rey, vos sois vassallo,  
ya veis a que os obligais.  
Yo quiero bien a Teresa,  
yo hize en mi voluntad  
a Don Ramon mi tercero,  
y él como yo, a mi pesar,  
tambien la quiere: qué es esto?  
tambien como él os turbais?  
bien hazeis, que vna traicion  
deve, aun oida, alterar.  
El fue el mas leal criado,  
y tan desleal es ya,  
que mi amor dixo a la Reyna,  
vos pues, me aveis de vengar,  
muera, muera Don Ramon,  
no importa que vos seais  
tan leal amigo suyo,  
que antes así será igual  
a la injuria la vengança,  
porque es sin duda igualdad,  
pues el mas leal me ofende,

que



que le mate el mas leal.

*Reyn.* Ya este amor está sabido,  
escuchemos lo demás.

*Rey.* Parece que estáis confuso,  
obedeced, y callad.

*Gar.* Por fuerza he de responderos,  
que os han informado mal,  
porque la fe en Don Ramon,  
es como el Cielo incapaz  
de impresiones peregrinas,  
si al numero celestial  
astro añadido parece,  
vn cometa, ha de juzgar  
quien lo vè, que no en el Cielo,  
sino que en el aire está,  
porque el Cielo incorruptible  
no admite en si novedad.  
Los mismos ojos se engañan,  
y los oídos están  
sugeros a oír traydores;  
señor, engañado estáis.  
No os alteren apariencias,  
sabio sois, diferenciad  
de los cometas los astros.  
Doy, que es forzoso dudar,  
si fue desleal Ramon,  
ò si vos os engaiais;  
doy, que en vno, y otro ay dudas,  
el sabio, quando las ay,  
no ha de pensar lo mas facil?  
pues mas facil es pensar,  
que vos estáis engañado,  
que no que èl fue desleal.

*Rey.* Mal discurreis, Don Garcia,  
como me puedo engañar,  
si a mi la misma Teresa  
me dixo con libertad,  
que queria a Don Ramon,  
y que èl arbitrios le dà  
para que a mi no me quiera;  
oy, oy le aveis de matar.

*Gar.* Ya Teresa me previno,

*Apar.*

que el Rey, aunque es falsedad,  
piensa que ella a Ramon quiere,  
pues si a èl la vida le vè,  
aunque yo arriesgue la mia,  
bien me puede perdonar  
el secreto de Teresa,  
que he de dezir la verdad.  
Señor, no a Don Ramon solo,  
aunque esto pudo bastar  
a vos, a mi, y a Dios devo  
lo que ya dirè; escuchad,  
que aunque fragil leño entregue  
a tantos golpes de mar,  
no es bien por salvar la vida,  
que peligre la amistad.  
Teresa, que tan astuta,  
como fina sabe amar,  
por mas fe, por mas secreto,  
ò por mas seguridad.  
Dixo, que a Ramon queria,  
pues señor, no la creais,  
no a Ramon, a mi me quiere,  
yo; yo adoro su beldad.  
Si ay culpa, en mi está la culpa;  
no en Ramon, que es en cristal  
la firme fe de su pecho,  
que no se puede quebrar.  
Porque si el cristal se quiebra,  
en los pedazos podrán  
parecerse muchas caras,  
y èl vna tiene no mas.  
Vos, pues, por su discrecion,  
aun mas que por su beldad,  
amo a Teresa, y a ella,  
aunque vos me la quitais,  
se le vèn tras mi los ojos:  
y como es gran necesidad  
fiarse de ojos humanos,  
que son ojos que se van,  
mucho sentirè perderla,  
vos no admirèis, pues amais,  
que a la causa del dolor

fino

hico que en vn coraçon,  
dond: no ay capacidad,  
para vna pena tan grande  
tenga la vida lugar.  
Mas si en el mismo alentarme  
el aliento he de galtar,  
por fuerza he de vivir menos,  
quanto me alentare mas.

*Reyn.* La enredadora es Teresa,  
aqui que ay que averiguar:  
pues confieſſa Don Garcia,  
que le tiene voluntad  
a él, y no a Don Ramon,  
y ella ha dado en publicar,  
que es Don Ramon a quien quiere. *Leonor* me ha dicho verdad,  
a su padre he de eſcribir,  
que si quiere remediar  
a Teresa, a Zaragoza  
ſe venga con brevedad.

*Vaſe la Reyna.*

*Rey.* Bien puede ſer, Don Garcia,  
que ella no quiera pagar  
a Ramon, y a vos os quiera,  
mas él vendiendo lealtad,  
me dixo que la adorava.

*Gar.* Si vos, ſeñor, lo afirmais,  
que tengo que replicaros?

*Rey.* Vos ſupifteis eſcuſar  
la muerte a Ramon, que agora  
veo que ay facilidad,  
ſin que Teresa me engañe.  
Garcia quiere moſtrar,  
que es amigo de Ramon,  
haſta que con claridad  
lo aya averiguado todo,  
tengo de diſſimular.  
Yo me voy deſengañado,  
y a Teresa he de olvidar,  
vos es forçoſo que a ella,  
ó que a Don Ramon perdais,  
a qual elegis Garcia?

*Gar.* No es facil dezir a qual,  
a ella le he dado el alma,  
a él tambien ſe la di ya,  
ambos lo merecen todo,  
pongamos el Cielo en paz;  
que en todo el duelo, ninguno  
tan diſcíl de ajuſtar,  
como entre dama, y amigo,  
duelo de amor, y amiſtad.

## IORNADA TERCERA,

*Sale la Reyna, y Leonor.*

*Reyn.* Leonor, tu ingenio no mas  
pudo con ardid eſtraño  
lograr haſta aqui el engaño;  
que aqui confeſſando eſtás.  
Que aunque primero tu hermana  
lo declarò, tu de modo  
ſabes perſuadirlo todo,  
que en oyendote, ſera llana  
verdad quanto me dezias;  
y aſſi haſta averme enterado,  
ni al Rey he deſengañado,  
ni hablo mas en queſas mias.  
Porque ya olvido a Teresa,  
la paſſion hizo en eſeto,  
que yo eſcrivieſſe en ſecreto  
a tu padre, ya me peſa.  
Oy pienſo que llegará,  
porque al punto ſe partiò,  
no temas, que aqui eſtoy yo  
tan deſenojada ya.  
Que pues de mi ſe confia  
tu deſconfiado amor,  
te doy palabra, Leonor,  
de caſarte con Garcia.

*Lco.* Eſta merced es igual,  
ſeñora, a vueſtra grandeza;  
pero advierta vueſtra Alteza,  
que



que ha de recibirlo mal  
 Garcia, si de repente  
 sabe que me hablava a mi,  
 y no a Teresa. *Reyn.* Es así,  
 discurre como prudente,  
 con ardid, y a pausas fea,  
 Leonor el desengañallo.  
*Leo.* Vna diferencia hallo  
 entre la necia, y la fea,  
 que la necia puede ser  
 menos necia con el arte,  
 que entre el estudio se parte,  
 y entre el ingenio el saber.  
 Y así Teresa no es ya  
 tan necia como solia;  
 yo soy fea toda via,  
 y lo seré, claro está,  
 porque la exterior belleza,  
 que el afeyte antes es vicio,  
 no está en el artificio,  
 sino en la naturaleza.

*Sale el Rey.*

*Rey.* Con cautela he persuadido  
 a la Reyna, que no quiero  
 a Teresa, aunque ya espero  
 cobrarle, que estoy perdido.  
 Tal con los zelos me hallo,  
 porque vno de dos adora,  
 bien que he sufrido hasta agora  
 sin poder averiguallo.  
 Don Sancho tarda por puntos,  
 por ver qual la quiere, intento  
 proponer el casamiento  
 a entrambos amigos juntos.

*Tocan caxas.*

*Reyn.* Oye que suena ruido  
 de caxas, tu padre viene.

*Leo.* Y el Rey la noticia tiene,  
 pues para verle ha salido  
 con despojos, que ya entrega  
 a la Corona Real.

*Rey.* Leonor, el nuevo Anibal,

Don Sancho tu padre llega,  
*Tocan caxas y sale D. Sancho, y Soldados.*  
*D.S.* Antes de merecer los pies Reales  
 que pido vencer, y humilde adoro,  
 sino victorias al deseo iguales,  
 triunfos diré medidos al decoro:  
 escriptos en laminas fatales,  
 vos para fama, para exêpto el Moro,  
 porq̃ la eternidad, q̃ en brôce imprin-  
 có vivir mas, caracteres lo anime. (me  
 Echa a rodar la poderosa mano,  
 que a toda accion su termino limita,  
 esse belo del tiempo por el plano,  
 de la espaciosa inmensidad q̃ habita,  
 el rueda a su destino soberano,  
 ella en si mesma durará infinita,  
 triúfada del tãbiê vos, q̃ Dios se llama  
 inmortal en el ser, vos en la fama.  
 Por vencer a Iosar Rey de Valencia,  
 que en medio de sus huestes parecia  
 centro de la mayor circunferencia,  
 que lineas terminó en la fantasia,  
 con no sé que linage de impaciencia;  
 vuestro exercito insignie esperó el dia  
 porque como el vencer era preciso,  
 dar la batalla prevenido quiso.  
 Quisola dar, y dióla, y venció en ella;  
 tan presto que la misma verdad halla  
 que primero q̃ el dalla fue el vécella,  
 porque quiso vencella antes de dalla:  
 pues si al fin la vitoria esta en q̃rellla,  
 no venció la batalla en la batalla,  
 vencióla por averlo antes querido,  
 y así antes de vécêr ya avrá vécido;  
 En vn instante la que el ayre cierra  
 inmensa copia, y presumió segura  
 medir al Cielo su ambito, ya en tierra  
 se está midiendo a si su sepultura;  
 jamás tã gran matança oyó la guerra,  
 si la curiosidad sumar procura  
 quantos murierô, dudo si el guarismo  
 saltara a los curiosos, o a si mismo.

El que contara las arenas, veo  
 que las cabeças Moras no samara,  
 pero excediôlas tanto mi deseo,  
 que multitud menosprecie tan raras:  
 pues aunq̃ otro dexara en tal trofeo  
 de fumarlas, señor, por que no hallara  
 numero igual a las Moriscas tocas,  
 yo las dexê por parecerme pocas.  
 Huyò Iosar, seguile diligente (to  
 hasta el Grao de Valêcia, en cuyo puer  
 vn vergantin previno cueradamente,  
 presago el coraçon de mal tã cierto;  
 lleguê pues a la orilla, y de repente  
 tendido el liêgo todo en câpo abierto  
 vi que bolava el vergantin alado  
 en su cañamo mismo amortajado.  
 Quiê viò en marina playa veloz ave,  
 que animado baxel, Delphin de plumas,  
 bolar en agua, en ayre nadar sabe,  
 batiêdo a vn mismo tiêpo alas, y espu  
 bien es, le dixe, ô fugitiva nave (mas:  
 que de marino paxaro presumas,  
 pues batiendo las alas de tus velas,  
 nadas en ayre, y por el agua buelas.  
 Quisè alcâçarle en ôbros de aire leve,  
 y a mi vn aviso me alcâçò, que agora  
 duda la causa que al efecto deve,  
 la còfusión, ô el miedo que la ignora,  
 lei la carta misteriosa, y breve,  
 en que dize la Reyna mi señora:  
 Conviene que caseis luego a Teresa,  
 yâ vendreis vencedor, venid apriessa.  
 Y a su Alteza direis, q̃ yo os lo mado:  
 señor, el Rey lois vos, la Reina escribe,  
 no sê si mientras yo se lo estoy dâdo,  
 me quita a mi el honor quiê la recibe,  
 mas sino lleva la desdicha quando  
 tarde el remedio al daño se apercibe;  
 ya anticipè el marido, y la obediêcia,  
 bien q̃ ha de proceder vuestra licêcia.  
 A D. Iuan Pimentel traigo conmigo,  
 el joyen mas galan, el mas valiente,

tantas vezes horror del enemigo,  
 quantas su azero fulminò luciête;  
 a mi, a mi hija, a mi familia obligo,  
 tal yerno, tal esposo, tal pariente,  
 elegir supe con igual fineza,  
 deme los pies agora vuestra Alteza  
*Rey.* Los braços darè a quien viene  
 tan digno destos abraços,  
 aunque no ha menester braços,  
 el que como vos los tiene.  
 La Reyna podrà dezirlos,  
 que estâ ya muy satisfecha  
 de vn escrupulo, ô sospecha,  
 que fue causa de escriviros.  
 Y aunque Don Iuan Pimentel,  
 de Teresa es digno esposo,  
 gustarè, sino es forçoso,  
 que no la caseis con èl.  
 Porque la quiero empleada,  
 aunque en la eleccion reparo,  
 en Don Garcia de Haro,  
 ô en Don Ramon de Moncada.  
*Reyn.* Don Sancho, yo os escrivi  
 informada con engaño,  
 yo os llamè, y os desengañò.  
*San.* Señora ya estoy aqui,  
 ya con tal satisfacion  
 culparè a Teresa en vano,  
 y mas si le da la mano  
 Don Garcia, ô Don Ramon.  
 Que qualquiera dellos es  
 deudo de la Casa Real,  
 y el vencedor mas leal  
 es tan glorioso interès,  
 premio aventajado tiene;  
 dadme licencia, señor,  
 que agora abrace a Leonor.  
*Reyn.* Y a Teresa, que ya viene.  
*Leo.* Seais, padre, y señor mio,  
 tantas vezes bien llegado,  
 quantas fuisdes deseado.  
*San.* Todo de tu amor lo fio.



Sale Teresa.

(cura San. Señor, segun he inferido,

*Te.* Yaze en vn tronco, como idea obli-  
vna forma escondida, vn ser oculto,  
que saca el arte del madero oculto,  
que rompe, corta, labra, pule, apura.  
Hasta que poco a poco le figura,  
y se aparece en fin sagrado bulto,  
capaz de adoracion, digno de culto;  
tanto puede en vn leño la escultura.  
Al arte, a la labor, al pulimiento  
deve el rubi, el diamante, y el topacio  
su lastre, esplendor, su lucimiento;  
Labróme igual estudio, aúqde espacio  
y recibí otro ser mi entendimiento,  
tanto puede el estudio de palacio.

*San.* Llega Teresa. *Ter.* Seais,  
padre, y señor, bien venido,  
la mano, y los pies os pido,  
quando los brazos me dais.

*San.* Teresa, guardete Dios,  
como estás. *Ter.* Agora buena,  
porque no puede aver pena  
aviendo venido vos.

*Rey.* Bien se ve que era fingida  
la necesidad, que bien sabe  
mezclar lo alegre, y lo grave.

*San.* Ya Teresa es entendida,  
su modo de hablar extraño.

*Rey.* A Garcia, y a Ramon  
reconozco obligacion,  
quando llegó el desengaño,  
con entrambos juntos quiero  
hablar a solas, y ver  
de qual Teresa ha de ser.

*Reyn.* Leonor con cuydado espero,  
hasta ver lo que responde  
Don Garcia. *Ter.* Mas que mío  
es de Ramon mi alvedrio,  
y él esse amor corresponde.

*Leo.* Siempre quando juzga amor,  
tuvo en la primer noticia  
el ingenio la justicia,  
y la hermosura el favor.

Vanse.

Don Ramon, y Don Garcia,  
quiza con igual porfia  
a Teresa han pretendido,  
pues si resueltos acafo  
de tal manera no están,  
que yo responda a Don Iuan  
Pimentel, que no la caso  
con él, por tenerla vos  
casada, haré al memento  
con Don Iuan el casamiento,  
agora hablad a los dos.

Vase, y salen Don Garcia, y Don Ramon.

*D. Ra.* Claro está, que a vos os devo  
la gracia del Rey, y así  
después que la hablaste, vi  
en su Alteza vn rostro nuevo,  
pues convirtió los enojos,  
en agrados del semblante.

*Garc.* Por vos gracia semejante  
suelo yo hallar en sus ojos;

*Rey.* Ramon, Garcia, aqui estoy,  
esperando que llegueis.

*Garc.* Aqui dos vidas teneis,  
y aun puedo dezir, que os doy  
dos juntas en cada vno,  
porque están ya tan vnidas  
las almas, que sin dos vidas,  
no podrá vivir ninguno.

*Ra.* Y es bien así, que mostrarnos  
ninguno su amor podrán,  
si dividido tuviera  
sola vna vida que daros.

*Rey.* Quando las vidas juntaís,  
con essa vnion, aun no crep,  
que llevo con el deseo,  
donde con otras llegais.  
Que en fin sois dos, y me pesa,  
que ni el favor, ni el poder  
se estiende a mas, que a ofrecer  
sola vna vida en Teresa.  
Yo he hablado a su padre, y él,  
fino la doy luego esposo,

di-

dize que será forçoso,  
 darla a Don Iuan Pimentel.  
 Y que así conviene luego  
 tomar la resolucion,  
 Don Garcia, Don Ramon,  
 vuestra justicia os entrego.  
 El vno de los dos puede  
 ser su esposo, que he de hazer,  
 si es fuerza aviendo de ser  
 que el otro sin ella quede.  
 Yo os tengo igual voluntad,  
 y de otra igual obligado,  
 igualmente he deseado  
 no hazer la desigualdad.  
 Quando os hizo iguales Dios,  
 en honra, hacienda, y fortuna,  
 dos soys, y Teresa es vna,  
 allá os convenid los dos.

*Vendose prosigue.*

Con esto averiguare  
 qual dellos es el querido,  
 entrambos se han suspendido,  
 igual en ambos se ve  
 vna passion manifesta.

Ois. (yo no estoy en mi)  
 ved, que he de bolver aqui  
 yo mismo por la respuesta.

*Gar.* Pueden caber en vn alma  
 mas confusiones?

*Ra.* No sé

si a vn tiempo mismo en vn pecho  
 mas dudas pueden caber.

*Gar.* Don Ramon, dadme lugar  
 a que discurra, y despues  
 que obedezcan en vn peso  
 las balanças al fiel.

Despues que a su quietud pueda  
 naturalmente bolver  
 la razon, que violentada  
 fuera del centro se ve,  
 podré quizá preguntaros  
 lo que ya llevo a temer;  
 a temer dize, mal dize,

perdonad el descortès  
 language, amigo del alma,  
 porque que cosa ha de aver,  
 que a mi me pueda estar mal,  
 si a vos os ha estado bien.  
 Ya pienso que el Rey olvida,  
 tan cuerdo, como cortès,  
 la mas bella ingratitud,  
 el mas hermoso desden.  
 Que os toca a vos deste caso;  
 yo para hablar me alenté,  
 hablad vos, que para oiros  
 quiero alentarme tambien.

*Ra.* Estrecho viene a la pena  
 el coraçon, fuerza es  
 que rebiente por la boca  
 lo que no ha cabido en él.  
 Ya es tiempo que os comunique  
 vna gallarda altivez,  
 del animo vn noble ofrar,  
 vn generoso emprender,  
 pues ya, si no por si mismo,  
 quizá por satisfacer  
 a los zelos de la Reyna,  
 corrigió su afecto el Rey.  
 Yo via Teresa, y al punto,  
 como en tribunal miré,  
 las tres potencias del alma,  
 que vnánimes todas tres  
 sentenciaron que la amasse;  
 Garcia, sentencia fue,  
 porque tres votos conformes;  
 sentencia suelen hazer.  
 Yo la elegi por esposa,  
 porque en reciproca se  
 ser corona del marido  
 fuele la buena muger.  
 Y, así en virtud deste amor;  
 si es Dafne, Apolo será,  
 porque la figo beldad,  
 para alcançarla laurel.  
 Resta Garcia, que agora  
 digais vos si la quereis,



aunque pues no lo he sabido,  
no la deveis de querer.  
Pero no, mal argumento,  
que yo la quise tambien,  
y os callè mi amor, de donde  
vos, Garcia, inferireis,  
que callarle al mas amigo,  
no es contra la buena ley  
de la amistad, claro està,  
pues yo a vos os le callè.  
Que yo, aviendo vos callado,  
infero que puede ser;  
que como callè, y la quise,  
la querais vos, y calleis.

*Gar.* Don Ramon, ya en el jardin,  
ya en las ventanas hablè  
a Teresa algunas noches,  
donde adverti su saber,  
donde penetrè su ingenio,  
bien que de dia admirè  
el Abril en sus mejillas,  
entre açazena, y clavel.  
Dexo el gusto de Teresa,  
porque ni tratèmos del,  
ni es tan nuestra su opinion,  
que podamos disponer  
della ni alguno de entrambòs;  
y assi solo dudare  
en lo que a su Alteza agora  
avemos de responder.  
Tal pues la quise, que dudo,  
quien es parecido a quien,  
si fac Adonis como yo,  
ò si yo soy como èl.  
No os dixè este amor a vos,  
porque quise obedecer  
al precepto de callarlo;  
pero a pesar del cruel  
rigor deste imperio suyo,  
yo me acuerdo, que vna vez,  
que importò a nuestra amistad,  
el secreto quebrantè.  
Mas muera yo, y vivid vos,

que esto import a, casaca pues,  
con Teresa, pues la amais;  
y ruego a Dios la gozeis  
mas años, ò mas edades,  
que en esta estendida piel  
de los Cielos, letras de oro —  
suelen los siglos leer.  
Ruego a Dios, que logreis juntos  
en regalada vegez,  
tantos hijos, tantos nietos,  
que apenas vos los conteis,  
ni su madre, en vuestra mesa.  
Y ruego a Dios otra vez,  
que quantos hijos os diere,  
que nietos con gozo os den;  
tantos nuevos mundos cric  
para ellos solos, porque  
a cada hijo el imperio  
de vn mundo entero le deis.  
Y que yo los mismos años  
viva con vos, para ver  
estas dichas, que en la idea  
dulcemente imaginè.  
Direis, que os hablo turbado,  
aunque lo digo; direis,  
que en fin lo siento, y respondo;  
que a despecho de mi fe  
con el primer movimiento  
— el apetito infiel,  
vassallo de la razon,  
rebelde vn instante fue,  
pero ya està corregido,  
y vive Dios, que a poder  
con la boca, con los dientes,  
con las manos, con los pies,  
le ollara, y despedazara,  
cortido, que pueda aver  
en coraçon que os rendi,  
ò en alma que os entreguè  
vn primer impetu desta,  
ò vna accion sola de aquel,  
que salte a nuestra amistad,  
y atienda al propio interès.

*Ra.* Yo no quiero ya casar me,

Don Garcia, vos podéis  
dar a Teresa la mano.

*Ca.* Si mudais de parecer,

Don Ramon, porque pensais,  
que quizá Teresa fue  
liviana en la accion mas leve,  
vive Dios.

*Ra.* Passo, tened,

que os estais precipitando;  
luego que os vi proponer,  
que me case con ella,  
del todo me asseguré;  
pues quando escrupulo alguno  
pudiera el caso tener,  
no me aconsejarcis vos  
lo que no me estava bien.

*Ca.* Pues casaos.

*Ra.* Eso no,

lo que vos aveis de hazer,  
Garcia, es casaros luego,  
que si a Don Iuan Pimentel  
quiso darsela Don Sancho,  
querrá luego responder,  
que no puede, porque a vos  
os la tiene dada el Rey:  
padezca yo, que no importa,  
y quantos, amigo fiel,  
bienes a mi me rogastes,  
se logren en vos, amen.

*Ca.* Sois vos mas amigo mio,  
que yo vuestro no podré  
oponerme a vuestro amor,  
como al mio os oponéis?  
Ramon, dama tan discreta,  
a vos os querrá escoger,  
digamosle al Rey, que vos  
con Teresa os casarcis.

*Ra.* Mucho réplicais, Garcia,  
atended pues, attended,  
no lo hagais ya por vos mismo,  
ni porque la mereccis,  
ni porque en fin estuviéscis

mas texes de su desden,  
sino porque yo lo quiero,  
ya no me replicarcis.

*Ca.* Ramon, vos sois tan mi amigo,  
que yo sé que no querreis  
lo que yo no quiero, yo,  
porque a vos no os está bien,  
no quieto que lo querais,  
luego ya no lo queréis,  
y así no lo quiero, quando  
lo dexais vos de querer.

*Ra.* Tiempo perdeis, y ocasion,  
ved que a Don Iuan Pimentel  
la dará luego Don Sancho,  
y pues ya es agena, hazed  
que sea vuestra, y no de otro.

*Ca.* Don Ramon, no me apreteis,  
por fuerza aveis de sentirlo,  
forçoso en vos ha de ser  
el pesar de no gozarla;  
pues si le aveis de tener,  
Don Iuan os le de, no yo,  
que puesto en razon no es,  
que el mas extraño os le escuse,  
y el mas amigo os le dé.  
Yañadid mas, que yo quiero  
que vos mismo lo juzguéis,  
será amistad verdadera,  
que quando mi amigo esté  
llorando aqui el bien perdido,  
que ve en ageno poder,  
esté yo entre mis placeres  
gozando esse mismo bien?  
no, vive Dios, que ser deve  
el pesar como el placer  
comun entre los amigos;  
y si acaso respondeis,  
porque es otro yo mi amigo,  
que vos sugeto a esta ley,  
en qualquier bien que yo tenga  
parte como yo tendreis:  
esto Ramon mucho menos,  
porque encuentro a la muger,



no ha de ser tan otro yo,  
que tenga parte también.

Ra. Esas razones militan  
también por mí, pedid pues,  
mas termino aquí a su Alteza.

Gar. Termino le pediré,  
mas ya podrá convenirnos  
esta razón, que después  
que sé que a Teresa amais,  
la causa oculta no sé,  
quizá por estar mas lejos  
de poderos ofender,  
vive Dios, que su hermosura  
me parece menos bien.

Ra. Pues después que yo he sabido,  
que vos amarla sabéis,  
me parece a mí mejor,  
ó porque la miro en fe  
de que ha de ser vuestra esposa,  
ó porque así venga a hazer  
algo mas, quando la dexo  
por amigo tan fiel.

Gar. Yo no la quiero.

Ra. Yo sí.

*Salé Hernando con dos papeles.*

Her. Señor, señor, llegaré?

Gar. Que quieres Hernando?

Her. Hablarle,

ciego estás, pues que no ves,  
ni por resquicios el gusto,  
ni por brujula el papel.  
Mandóme, que te le diese,  
Leonor, mas dióme a entender,  
que es de Teresa su hermana:  
Don Ramon, como me des  
el porte, aquí tienes otro,  
la misma Teresa fue  
quien me le dió por su mano.

Gar. Yo leeré el mío, leed  
el vuestro vos.

Ra. Ya le leo.

Her. Tormentas suelen correr  
estas damas de alto borde,

nubes, que quando se ven  
en gran peligro cogolladas,  
el mas diestro timonel  
resistiendo olas de zelos,  
está de mar en traves,  
ó da en baxios, que como  
para nadar este pez  
pide mucha agua por grande,  
allí se puede perder.

O bien aya vna fragata,  
acomodado baxel,  
que en las costas de la mar  
tan poca agua ha menester,  
que en qualquiera parte nada.

Gar. Ramon, al jardín iré,  
que allá me llama Teresa.

Ra. A mí me llama también.

Gar. Yo, porque a vos os elija  
voy allá.

Ra. Yo, porque os de  
a vos la mano de esposa.

Her. Ambos servís a Raquel  
en Teresa, pues Leonor  
quando al vno se la den,  
no es Lia la lagrimosa. *Salé el Rey.*

Rey. Confuso buelvo a saber  
la respuesta; obligaciones  
tengo a Don Sancho, que haré  
templar mi afecto, Garcia,  
Ramon, en que os resolvéis?

Gar. Que de término pedimos  
de aquí a mañana.

Rey. Está bien,  
idos con Dios, no te vayas.  
*Vanse Don Garcia y Don Ramon.*  
Hernando.

Her. Yo esperaré  
la merced que ya adivino.

Rey. Ven acá, yo soy el Rey,  
qual de los amigos quiere  
a Teresa?

Her. Háime de hazer  
merced si lo digo?

*Rey.*

Rey. Si.

Her. Pues señor, Don Ramon es el que se muere por ella.

Rey. Y Don Garcia. Her. Tambien.

Rey. Teresa, a qual quiere?

Her. A entrambos.

Rey. Aora bien, yo mandare que venga, potro, y verdugo.

Her. No señor, esta merced no es la que yo he adivinado.

Rey. Pues di la verdad.

Her. En Fez

la huviera creído vn Moro;

Teresa escribió vn papel

a Ramon, otro a Garcia,

forme agora vn bachiller

en Artes, el silogismo,

ò sic argumentor, quien

escribe a dos, quiere a dos,

pues a dos, como se ve,

escribe Teresa, luego

a dos deve de querer.

Iuzguenlo, y si no dixere

el Artista mas toz,

que es buena la consecuencia,

que me ahorquen por vn pie.

Rey. Que les dize en los papeles?

Her. Que en el jardin se han de ver esta noche.

Rey. Pues Hernando,

no digas que yo lo sé.

Her. A mi secreto, apostemos,

que callar no he de poder;

a la Reyna he de dezirlo. *Apar.*

Rey. Pues apostemos tambien,

que le cuelgan de vna almena.

Her. Vaya de cuento, vna vez

llegò a pedir cierto pobre,

salìo a darle vna muger

de buen talle la limosna;

miròla el pobre, y pardiez,

que la requebrò alentado,

que entonces devia de aver

amor tambien para pobres.

que avia menos interès.

Oyòlo el marido, y dixo:

a señor pobre de bien,

quiere apostar que le doy

mil palos? respondió èl;

señor, no quiero apostar,

Dios guarde a vuestra merced.

Rey. Pues calla, sino quisieres

ver tu cuello en vn cordel.

Her. Vaya con Dios vuestra Alteza;

que en mi vida apostarè.

*Vanse.*

*Salen Leonor, y Don Garcia.*

Gar. Teresa, vn Angel humano

admirè en vos, mas confieso;

que preferi con exceso

vuestro ingenio soberano:

yo pensè daros la mano,

pero el tiempo descubrió,

que Ramon os mereció,

y así a dexaros me obligo;

porque amandoos tal amigo,

os ame dos vezes yo.

El tiempo todo lo acaba,

mas vengo a quejarme del,

porque revelò infiel

lo que tan secreto estava:

el mar, que la arena laba,

fuele en ondas dilatar se,

que vienen solo a quebrarse:

a su misma imitacion

los bienes del tiempo son,

que llegan para acabarse.

Nadie, pues, podrá sentir,

aun entre bienes, plazer,

pues todos vienen a ser

esimeras del vivir:

el Agosto ha de venir,

que cada pompa abraza,

y en fin si con mano escasa,

vn passatiempo dà el tiempo,

esse mismo passatiempo

nos dize que el tiempo passa.

Solo no teme estos daños.



el campo en invierno triste,  
pues passa el tiempo, y le viste  
de nuevo todos los años;  
de sus mismos defengaños  
le despoja, aunque le muda,  
mas hasta en esto es sin dada,  
que caduca el tiempo anciano,  
pues viste al campo en verano,  
y en invierno le desfada.

**Leo.** Garcia, prolixo estás  
de mi favor, quien te dixo,  
que yo a Don Ramon elijo,  
si a ti te adoro no mas,  
pero en fin gusto me das,  
pues prefieres con fineza  
el ingenio a la belleza,  
habla a la Reyna Garcia,  
que toda esta causa mia  
ya está en manos de su Alteza.

**Gar.** No es posible que Ramon  
me aya engañado, yo sé,  
que si me quisierais  
le quereis por eleccion.

**Leo.** Ya ha llegado la ocaion  
de que en esta diferencia  
dè la Reyna la sentencia.

*Esten a otra parte D. Ramon, y Teresa.*

**Ra.** Teresa mia, Garcia  
es tu dueño, y dixe mia,  
perdona la inadvertencia:

Yá vine obediente aqui,  
di lo que mandas, que a él  
le llamaste en vn papel,  
Teresa, y en otro a mi.  
La voz he estrañado en ti,  
bien que mudarla solias,  
quando necia te fingias,  
y así tampoco la estraño.

**Ter.** Saldrá el Sol del defengaño,  
y deshará sombras frias. *Sale el Rey.*

**Rey.** Confuso, triste, y dudoso,  
vengo a este jardin confuso,  
porque a Don Sancho no escucho

la razon de estar quexoso.

Triste, porque ya es forzoso  
este dolor que en mi asiste:  
dudoso de quien resiste  
a mi amor Cielos, que hará  
quien tan justamente está  
dudoso, confuso, y triste?

**Ra.** Teresa hermosa.

**Rey.** Ramon

habla con Teresa, Cielos,  
luego Ramon me dá zelos?

**Gar.** Teresa, impossibles son  
mi amistad, y mi aficion.

**Rey.** Teresa dixo tambien

Garcia a otra parte, a quien  
está hablando? vive Dios,  
que se ha dividido en dos,  
por querer a entrambos bien.

*Sale la Reyna con Sancho, y Hernando.*

**Rey.** Calla, y no temas, Hernando.

*Hoy D. Ramon, y Teresa, y Garcia,*

vuestro padre, fue necedad,  
fue yerro, fue necesidad,  
fue mengua mia, y el Rey  
de vuestra Alteza dirá,  
que Menga le ha dado zelos;  
sin ser colquilloso Bras.  
Ello avrá cordel, y almena.

**Reyn.** Conviene disimular,  
que el Rey a Teresa quiere,  
porque su padre, que está  
dudoso, no lo confirme.

**Sancho.** Señora, qué me mandais  
en el jardin? a que efecto  
me trais a este lugar,  
y antes desto en mi presencia  
a dos criados mandais  
vengan aqui con dos hachas?

**Reyn.** Yo he venido a remediar  
a vuestras hijas, Don Sancho;  
sé que en el jardin están  
con Ramon, y con Garcia,  
y ayemoslas de casar

a ambas juntas de vna vez,  
que el Rey mi señor quizá  
busca en el jardín lo mismo.

*Her.* Lo que dixe no es verdad,  
yo hablé por boca de ganso,  
que quise en fin apostar;  
que en fin huve de dezillo;  
mas que los palos me dan,  
que no le dieron al sobre.

*Leo.* Garcia, si eres leal,  
dame la mano de esposo.

*Ter.* Ramon, si sabes amar,  
yo soy tuya, y tu eres mio.

*Ga.* Teresa, engañada estás,  
solo Ramon te merece.

*Ra.* Teresa, nadie es igual  
en meritos a Garcia.

*Rey.* Sin duda deve de estar  
en vna parte Teresa,  
y en otra el eco.

*Reyn.* Aquí está  
aqui digo sin dudar que no ay tal,  
yo miento, y te atamiento.

*Leo.* Esta mano me has de dar  
de que has de ser mio.

*Ga.* Cielos,  
qué luz es esta?

*Reyn.* Llegad.

*Salen dos criados con hachas.*

*Garc.* Qué es esto, con quien estoy?

*Reyn.* Don Garcia, agora estais  
con quien siempre aveis estado.  
Su Alteza os vino a buscar,  
por saber que en el jardín  
de noche a Leonor hablais,  
como Teresa a Ramon,  
Don Sancho quiso vengar  
con las armas esta injuria,  
pero si os casa la paz,  
ociosa es aqui la guerra.  
Y aunque el Rey tenga pesar  
de hallaros aqui, es tan sabio,

tan cuerdo, tan liberal,  
en dar perdones de ofensas,  
que por mi os le ha dado ya.

*Her.* El Rey me mira, que dize  
agora su Magestad;  
que pues le toca, y nos toca,  
no haga sino callar.

*Rey.* La Reyna es prudente, y pndo  
con tanta facilidad  
moderar mi enojo, el vuestro  
podeis, Don Sancho, templar;  
Don Ramon, dadle la mano  
a Teresa. *San.* Si gustais  
vos, señor, yo no replico:  
pues responderé a Don Juan  
Pimentel, que vos lo hizisteis?

*Reyn.* Don Ramon, a qué aguardais?

*Ra.* Qué respondeis Don Garcia?

*Gar.* Que aunque estime la beldad,  
preferí siempre el ingenio,  
que el suceso pudo hallar;  
pues vemos con claridad,  
que miramos a Teresa,  
y que Leonor suele hablar;  
de modo, que ay dos en vno,  
tan perfecta cada qual  
en su esfera, que es vn todo,  
y fue invencion singular.  
Que pues los dos somos vno  
con tanta conformidad,  
sean ellas vna tambien;  
porque así con lazo igual  
se casen dos, que son vno,  
con dos, que es vna no mas.

*Ra.* Pues doy la mano a Teresa.

*Gar.* Y yo a Leonor.

*Ra.* Perdonad  
las faltas, Senado iustre,  
que entre vno, y otro galan  
llamó a este caso el Poeta,  
duelo de amor, y amistad.

En Zaragoza: Por los Herederos de **DIEGO DORMER.** Año 1674.









LIBRARY

RARE BOOK  
COLLECTION



THE UNIVERSITY OF  
NORTH CAROLINA  
AT  
CHAPEL HILL

PQ6217

.T445

~~v. 9~~

v. 10

~~no. 18~~

no. 3



